

### Technical Data:

#### Ledino socket poles „Connect S2“ and „Connect S4“ with Schuko sockets, 3 m cable and earth spike

220-240 V AC 50/60 Hz, 16 A

each pole total with max. 3500 watts loadable

material: stainless steel, transparent coated

aluminium earth spike

3 m connecting cable with „Schuko“ plug

3 connection options: by plug, cable to junction box, underground cable\*\* to pole

sockets with hinged lid, with TÜV approval

IP44 - protection against splashing water

isolation class 1

functional warranty 3 years\*

\*\*\*) Underground cable not included.

#### Ledino socket pole „Connect S2“ 1179000003015 with 2 Schuko sockets, 3 m cable and earth spike

L: 115 mm, W: 108 mm, H: 420 mm, 1.20 kg

#### Ledino socket pole „Connect S4“ 1179000004015 with 4 Schuko sockets, 3 m cable and earth spike

L: 120 mm, W: 110 mm, H: 590 mm, 1.65 kg

## IP44

\*) The conditions of our warranty can be found on enclosed sheet and on the internet at „<http://ledino.com/garantiebestimmungen/>“



#### Used units must not be disposed of with household waste!

If the unit is no longer operational, every consumer is required by law to dispose of used devices separate from household waste, e. g. at a collection point run by the communal authority borough. In this way, used devices can be recycled and waste materials disposed of in an environmentally friendly manner.

For this reason, electrical equipment is labelled with the displayed symbol.



We hereby confirm that the products are in line with the regulations – and in particular with the protection requirements – of the European Union’s directive on the harmonisation of the legislation relating to electromagnetic compatibility (2014/30/EU), the low voltage directive 2014/35/EU, the directive for Energyrelated Products 2009/125/EG and the RoHS directive 2011/65/EC.

**Ledino** Deutschland GmbH  
the energy saving company

Spitzahornweg 1  
14974 Ludwigsfelde/ Berlin  
Germany

**Ledino**  
the energy saving company

Steckdosensäulen  
1179000003015 (2 Steckdosen)  
1179000004015 (4 Steckdosen)

## Bedienungsanleitung



1179000003015 Connect S2 (2 Steckdosen)  
1179000004015 Connect S4 (4 Steckdosen)



## WICHTIG:

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig.

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen, konsultieren Sie bitte Ihren Händler.

Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Transportschäden sind dem Spediteur/Zusteller anzugeben.

**⚠ SICHERHEIT: Lebensgefahr!**

Die Verkabelung muss nach lokalen gesetzlichen Verordnungen und Richtlinien ausgeführt werden. Alle Installationsarbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.\*

Um eine Dichtheit gemäß IP44 zu erreichen, muss das Kabel in der Anschlussbox richtig abgedichtet sein\*.

Der Steckdosenpfosten darf nicht in der Nähe von offenem Feuer und nicht in heißer und dampfhaltiger Umgebung installiert werden.

Der Steckdosenpfosten sollte nur bei sicherem Stand benutzt werden.

Die Zuleitung ist immer komplett abzuwickeln.

Verlegen Sie die Zuleitung und abgehenden Kabel so sicher, dass niemand stolpern oder hängenbleiben kann.

Verlegen Sie die Kabel nicht über Einfahrten und Gehwege.

Der Steckdosenpfosten sollte nicht im Bereich von Staunässe oder im Bereich mit Pfützenbildung stehen.

Benutzen Sie die Steckdosen nicht ... mit feuchten Händen.

... mit nassen Steckern bzw. Anschlusskabeln.

Betreiben Sie die Steckdosenpfosten nicht, wenn das Steckergehäuse, der Deckel, der Stecker oder die Anschlussleitung defekt ist oder andere sichtbare Schäden aufweist.

**⚠ WARNUNG:**

Unterbrechen Sie die Stromzufuhr (Sicherung) während der Installation\* und Wartung.

Diese Arbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden\*.

Führen Sie niemals Wartung oder Reinigung durch, während das Gerät unter Spannung ist.

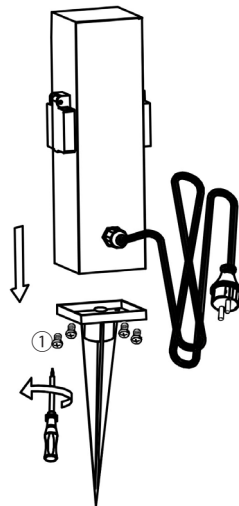
\*) Das Sätze sind nur gültig bei Umbau zum Anschluss an Erdkabel oder Verteilerdosen.

## Montage 1 (per Stecker)

Die Montage der Versionen mit 2 und 4 Steckdosen ist identisch.

**Nur 3-adrige Verdrahtung (Schutzklasse 1) erlaubt!**

1. Die Bodenplatte mit den 4 Schrauben ① an die Säule montieren.
2. Den Erdspeiß in den Boden einstecken. Sicherer Stand muß gewährleistet sein!
3. Den Stecker in eine geerdete Steckdose (Schutzklasse 1) einstecken.



## Installation 2 (by underground cable or to a distribution box)

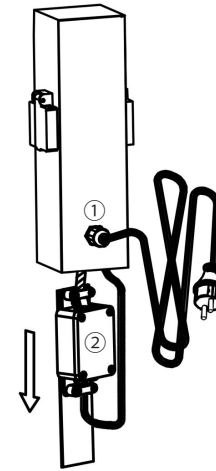


fig. 1

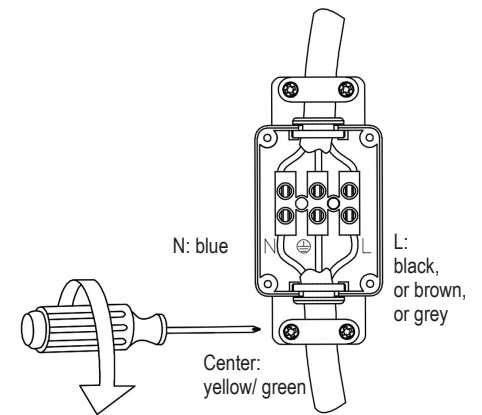


fig. 2

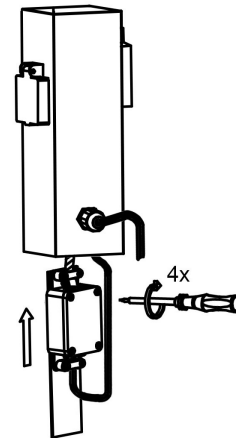


fig. 3

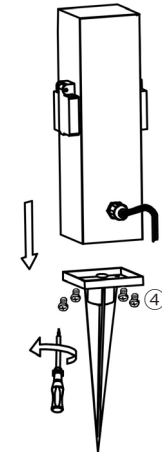


fig. 4

The mounting of the versions with 2 and 4 outlets is identical.

**Only 3-core wiring (isolation class 1) allowed!**

**fig. 1:** Loosen the cable gland ① and pull out the connection box ②. Unscrew the 4 screws of the junction box ②, open the box and remove the cable with the plug. When connected to a distribution box, only the plug can be removed.

**Disconnect the power supply for the connecting cable!**

**fig. 2:** Prepare the cable in according to statutory regulations. Feed your underground cable through the cable gland ① and connect it in the junction box ② according to the marking. Make sure the cable is properly sealed. Tighten the 2 screws of the strain relief ③.

**fig. 3:** Close the junction box ① water tight with 4 screws and put the box into the pole. Tighten the cable gland.

**fig. 4:** Mount the base plate to the pole with the 4 screws ④. Insert the spike into the ground. Safe stand must be guaranteed!

**Switch on the power supply.**

## Technische Daten:

### Ledino Steckdosensäule „Connect S2“ und „Connect S4“ mit 2 Schuko-Steckdosen, 3 m Kabel und Erdspieß

220-240 V AC 50/60 Hz, 16 A

jede Säule mit gesamt max. 3500 Watt belastbar

Material: Edelstahl, transparent lackiert

Erdspieß aus Aluminium

3 m Anschlusskabel mit Schuko-Stecker

3 Anschlussmöglichkeiten: per Stecker, Kabel an Verteilerdose, Erdkabel\*\* an Pfosten

TÜV geprüfte Steckdosen mit Klappdeckel

IP44 - gegen Spritzwasser geschützt

Schutzklasse 1

3 Jahre Funktionsgarantie\*

\*\*\*) Erdkabel nicht im Lieferumfang.

### Ledino Steckdosensäule „Connect S2“ 11790000003015 mit 2 Schuko-Steckdosen, 3 m Kabel und Erdspieß

L: 115 mm, B: 108 mm, H: 420 mm, 1,20 kg

### Ledino Steckdosensäule „Connect S4“ 11790000004015 mit 4 Schuko-Steckdosen, 3 m Kabel und Erdspieß

L: 120 mm, B: 110 mm, H: 590 mm, 1,65 kg

## IP44

\*) Die Bestimmungen zu unserer Garantie finden Sie auf dem beigelegtem Blatt und im Internet unter „<http://ledino.com/garantiebestimmungen/>“



#### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Wir bestätigen, dass diese Produkte den Vorschriften, insbesondere den Schutzanforderungen, entsprechen, die in der Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), sowie der Vorschrift für Niederspannung 2014/35/EU, der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und der Vorschrift für RoHS 2011/65/EU festgelegt sind.

**Ledino** Deutschland GmbH  
the energy saving company

Spitzahornweg 1  
14974 Ludwigsfelde/ Berlin  
Germany

**Ledino**  
the energy saving company

Socket Pole  
11790000003015 (2 Sockets)  
11790000004015 (4 Sockets)

## Instruction Manual



11790000003015 Connect S2 (2 Sockets)  
11790000004015 Connect S4 (4 Sockets)



## IMPORTANT:

Read all instructions carefully.

Only use the unit as described in these instructions. Any other use will be deemed as not in accordance with the instructions and may lead to damage to property or even injury to persons. The manufacturer accepts no liability for damage caused by use not in accordance with the instructions.

If you do not understand this instruction, contact your dealer.

Check the device for transport damage. Those has to be reported to the forwarder/carrier.

### ⚠ SAFETY: Danger to life!

The wiring must run according to local statutory regulations and guidelines.

All work must be carried out only by a qualified electrician\*.

For a tightness level according to IP44, the cable in the junction box must be sealed properly\*.

Do not install the socket pole in near of open fire, damp or very hot areas.

The socket pole should only be used when stand it is secure.

Always uncoil the cable completely. Lay the power cable and outgoing cables so securely that nobody can stumble or tangle.

Do not lay the cables over driveways and sidewalks.

The socket pole should not be placed in the area of waterlogging or in area with puddles.

Don't use the sockets ... with moist hands.

... with wet plugs or connecting cable.

If the socket, the lid, the plug or the connecting cable is defective or shows other signs of visible damage, do not use the socket pole.

### ⚠ WARNING:

Disconnect power during installation\* and before servicing. These procedures should only be performed by a qualified electrician\*. Supply power should be turned off when replacing components or checking connections. Never perform maintenance or cleaning while electric tension is not de-energized.

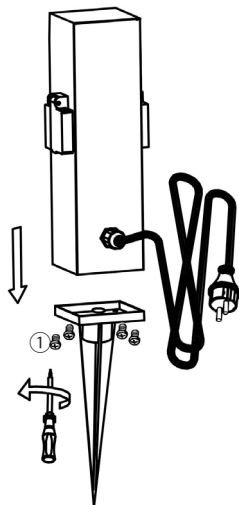
\*) The sentences are only valid for conversion to connection to underground cable or junction boxes.

## Installation 1 (by plug)

The mounting of the versions with 2 and 4 outlets is identical.

### Only 3-core wiring (isolation class 1) allowed!

1. Fix the bottom plate with the 4 screws ① to the pole.
2. Insert the spike into the ground.  
Safe stand must be guaranteed!
3. Insert the plug into a power outlet with earth contact (isolation class 1).



## Montage 2 (per Erdkabel oder an eine Anschlußdose)

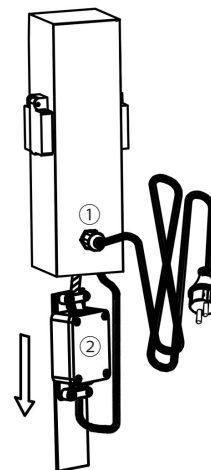


Bild 1

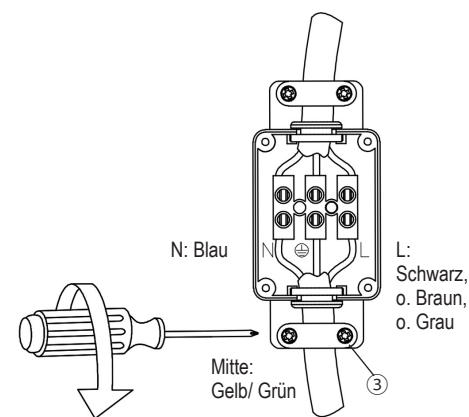


Bild 2

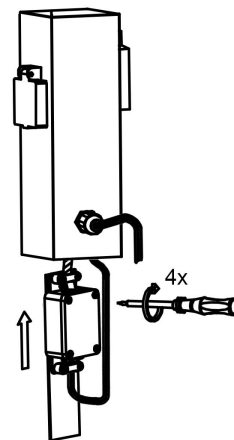


Bild 3

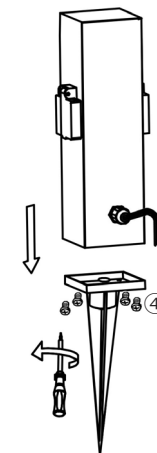


Bild 4

Die Montage der Versionen mit 2 und 4 Steckdosen ist identisch.

### Nur 3-adrige Verdrahtung (Schutzklasse 1) erlaubt!

**Bild 1:** Die Kabelverschraubung ① lösen und die Anschlussbox ② herausziehen. Die 4 Schrauben der Anschlussbox ② lösen, die Box öffnen und das Kabel mit Stecker entfernen. Bei Anschluß an eine Anschlussdose kann auch nur der Stecker entfernt werden.

### Die Stromzufuhr für die Zuleitung abschalten!

**Bild 2:** Die Zuleitung lt. gesetzlicher Richtlinie vorbereiten. Ihr Erdkabel durch die Kabelverschraubung ① führen und in der Anschlussbox ② lt. Kennzeichnung anschließen. Stellen sie sicher, dass das Kabel richtig abgedichtet ist. Die 2 Schrauben der Zugentlastung ③ festschrauben.

**Bild 3:** Den Deckel der Anschlussbox ② wieder mit den 4 Schrauben wasserdicht verschließen und die Box in die Säule schieben. Die Kabelverschraubung festziehen.

**Bild 4:** Die Bodenplatte mit den 4 Schrauben ④ an die Säule montieren. Den Erdspeiß in den Boden einstecken. Sicherer Stand muß gewährleistet sein!

Die Stromzufuhr wieder einschalten.